## ¿CÓMO SE REGISTRA CON EL COMFORT ONE/DNR?

- Hable con su médico acerca de lo que le puede suceder con respecto a su enfermedad. Si este programa le conviene, llene el formulario junto con su médico.
- El registro también lo pueden completar:
  - el coordinador de Advance Care en el hospital local
  - la organización de hospicio
  - la agencia para la salud en casa
  - la Agencia Local en el Envejecimiento

## IDENTIFICACIÓN VÁLIDA:

Para evitar que lo resuciten, el personal de los Servicios Médicos de Emergencia (Emergency Medical Services o EMS) debe encontrar:

- el formulario intacto de **comfort ONE/DNR**
- el brazalete intacto de **comfort ONE/DNR** en el paciente
- la orden de DNR, en cualquier forma, por escrito por el médico cuando lo transfieren o escrito antes del 1 de julio de 1994.
- La orden de no resucitar o el aparato de identificación de otro estado que no sea Idaho.

## PARA MÁS INFORMACIÓN LLAME A:

Su doctor personal
*o al*
EMS del Estado de Idaho
P O Box 83720
Boise, ID 83720-0036
208/334-4000
*ó a la*
Agencia Local sobre el Envejecimiento

| | | |
|---|---|---|
| Área I Coeur d'Alene | | 208/667-3179 |
| | Gratis | 1-800-786-5536 |
| Área II Lewiston | | 208/743-5580 |
| | Gratis | 1-800-877-3206 |
| Área III Weiser (Boise) | | 208/549-2411 |
| | Gratis | 1-800-859-0324 |
| Área IV Twin Falls | | 208/736-2122 |
| | Gratis | 1-800-574-8656 |
| Área V Pocatello | | 208/233-4032 |
| | Gratis | 1-800-526-8129 |
| Área VI Idaho Falls | | 208/522-5391 |
| | Gratis | 1-800-632-4813 |

*Nota: comfort ONE copyright 1993 por Montana Hospital Association.*
*Adaptado con permiso.*

Los gastos asociados con esta publicación están disponibles en el Departamento de Salud y Bienestar de Idaho, IDHW-2,000-13039. Costo por unidad $.0438.

**ESTADO DE IDAHO**
**AGENCIA PARA LOS SERVICIOS MÉDICOS DE EMERGENCIA**

comfort ONE®

# NO RESUCITAR

## (DO NOT RESUSCITATE - DNR)

**...DÁNDOLE UNA OPCIÓN EN SU TRATAMIENTO MÉDICO A LOS ENFERMOS TERMINALES**

## ¿QUÉ ES COMFORT ONE/DNR?

- Un programa que le ofrece a las personas con enfermedades terminales que no están internadas en un hospital, la oportunidad de limitar su tratamiento en el caso de una emergencia.
- Al registrarse y al mostrar la identificación adecuada, sólo recibirá cuidado de apoyo en el caso de una emergencia.

## ¿QUIÉN PUEDE HONRAR UNA ORDEN DE COMFORT ONE/DNR?

- Este programa aplica solamente con el personal de los Servicios Médicos de Emergencia (Emergency Medical Service - EMS) que trabaja con las ambulancias o las Unidades de Respuesta Rápida (Quick Response Units) que están proveyendo cuidado médico fuera del hospital, a enfermos terminales fuera de una institución.

## ¿CÓMO SE PUEDE REVOCAR UNA ORDEN DE COMFORT ONE/DNR?

- Por el paciente, un sustituto legal, o por el médico del paciente, destruyendo intencionalmente el formulario escrito, o destruyendo o quitando el brazalete.
- Comunicando verbalmente el deseo del paciente de revocar la orden de no resucitar.
- La revocación es efectiva tan pronto que se le comunique al personal de EMS.

## OTRAS ORDENES DE ANTEMANO:

**Comfort ONE/DNR** debe de ser parte de las decisiones que toma sobre su cuidado médico en el futuro, que puede incluir:

- Un documento que autoriza a que no se mantenga a una persona dependiendo de aparatos médicos sin los cuales moriría pronto (living will)
- Un poder durable sobre el cuidado de la salud

## UN PACIENTE DE COMFORT ONE/DNR SE IDENTIFICA CON:

- Un formulario numerado y firmado de **comfort ONE/DNR**.
- Un brazalete de **comfort ONE/DNR.**

## ¿QUIÉN ES ELEGIBLE PARA COMFORT ONE/DNR?

- Las personas que han sido diagnosticadas con una enfermedad terminal por el médico.
- La persona debe tener en su posesión todo el tiempo ya sea el formulario original firmado por el paciente y el doctor, o el brazalete de **comfort ONE/DNR**.

## LO QUE EMS NO HARÁ:

- Resucitación Cardio-Pulmonar (CPR)
- Supervisión y desfibrilación cardíaca
- Administrar medicinas para resucitar
- Intubación endotraqueal
- Ventilación de presión positiva

## LO QUE EMS HARÁ:

- Proveer ayuda y cuidado paliativo:
  - abrir manualmente el pasaje de aire
  - remover obstrucciones en el pasaje
  - proveer oxígeno
  - controlar hemorragias
  - poner al paciente cómodo
  - proveer apoyo emocional al paciente y a su familia

## ¿QUÉ ES COMFORT ONE/DNR?

- Un programa que le ofrece a las personas con enfermedades terminales que no están internadas en un hospital, la oportunidad de limitar su tratamiento en el caso de una emergencia.
- Al registrarse y al mostrar la identificación adecuada, sólo recibirá cuidado de apoyo en el caso de una emergencia.

## ¿QUIÉN PUEDE HONRAR UNA ORDEN DE COMFORT ONE/DNR?

- Este programa aplica solamente con el personal de los Servicios Médicos de Emergencia (Emergency Medical Service - EMS) que trabaja con las ambulancias o las Unidades de Respuesta Rápida (Quick Response Units) que están proveyendo cuidado médico fuera del hospital, a enfermos terminales fuera de una institución.

## ¿CÓMO SE PUEDE REVOCAR UNA ORDEN DE COMFORT ONE/DNR?

- Por el paciente, un sustituto legal, o por el médico del paciente, destruyendo intencionalmente el formulario escrito, o destruyendo o quitando el brazalete.
- Comunicando verbalmente el deseo del paciente de revocar la orden de no resucitar.
- La revocación es efectiva tan pronto que se le comunique al personal de EMS.

## OTRAS ORDENES DE ANTEMANO:

**Comfort ONE/DNR** debe de ser parte de las decisiones que toma sobre su cuidado médico en el futuro, que puede incluir:

- Un documento que autoriza a que no se mantenga a una persona dependiendo de aparatos médicos sin los cuales moriría pronto (living will)
- Un poder durable sobre el cuidado de la salud

## UN PACIENTE DE COMFORT ONE/DNR SE IDENTIFICA CON:

- Un formulario numerado y firmado de **comfort ONE/DNR**.
- Un brazalete de **comfort ONE/DNR.**

## ¿QUIÉN ES ELEGIBLE PARA COMFORT ONE/DNR?

- Las personas que han sido diagnosticadas con una enfermedad terminal por el médico.
- La persona debe tener en su posesión todo el tiempo ya sea el formulario original firmado por el paciente y el doctor, o el brazalete de **comfort ONE/DNR**.

## LO QUE EMS NO HARÁ:

- Resucitación Cardio-Pulmonar (CPR)
- Supervisión y desfibrilación cardíaca
- Administrar medicinas para resucitar
- Intubación endotraqueal
- Ventilación de presión positiva

## LO QUE EMS HARÁ:

- Proveer ayuda y cuidado paliativo:
  - abrir manualmente el pasaje de aire
  - remover obstrucciones en el pasaje
  - proveer oxígeno
  - controlar hemorragias
  - poner al paciente cómodo
  - proveer apoyo emocional al paciente y a su familia